

追查迫害法輪功國際組織（追查國際）

World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

Investigation Recording 2020-034

Date: April 11, 2020 (+86-351-4639507)

Subject(s): Nurse, Hepatobiliary Inpatient Service, First Affiliated Hospital, Shanxi Medical University

Summary

1. We're a designated Covid-19 hospital and see patients as usual.
2. President Xue Yu and Director Wei Zhigang are the lead surgeons.
3. If you want to get a liver transplant done, you just look for those two doctors. They both are the lead surgeons.
4. The confirmed cases of (Covid-19) are sent to Taiyuan No. 4 People's Hospital.

Translation

Nurse:

Investigator: Hi, hello! (Nurse: Hello!) Is this... is this the Division of Hepatobiliary of the First Affiliated Hospital of Shanxi Medical University?

Nurse: Ah. How are you?

Investigator: How are you? Then, I want to ask about...at this time, is the situation of Covid-19 over yet at your hospital? Can people go see a doctor? If so, (I) want to get into the line for a liver transplant.

Nurse: That is okay.

Investigator: Is it okay?

Nurse: Yeah.

Investigator: Then have (the transplants) been stopped during the Covid-19 pandemic? Are there any patients? Are you a designated Covid-19 hospital?

Nurse: What does that mean?

Investigator: I mean... are you that, that designated hospital for that Wuhan pneumonia? Is that your....

Nurse: Ah. Yes.

Investigator: Ah. I mean...I feel that a hospital...I am also concerned, I mean I am also afraid of being infected, therefore, I have not contacted (hospital) for a transplant. Now you have been open during the pandemic, right? Are there patients?

Nurse: Right. There have been patients in our inpatient service, as always. However, at present, no patients are here for liver transplants.

Investigator: Why aren't there patients for liver transplants?

Nurse: Ah. Ah.

Investigator: Then I want to ask if we come and you do not have any vacant beds, then you will... you will not take any patients, right? There will be no way to do (the transplant), right?

Nurse: You can first make an appointment at the outpatient clinic.

Investigator: Make an appointment first.

Nurse: Ah.

Investigator: Well, to make an appointment at the outpatient clinic, who should we look for? Who should we make an appointment with?

Nurse: Wait a moment. I will ask for you.

Investigator: Okay.

(The nurse left to ask other colleagues)

Nurse: You take a look at the names of those who are open for appointments. I will tell you a few people. You take a look. Anyone should be fine as long as his or her name is there.

Investigator: Okay.

Nurse: Xu Yun.

Investigator: Xu Yun. Is (the family name) Xu with double “ren”?

Nurse: Ah, Wei Zhigang, ah, Wei Zhigang.

Investigator: Wei Zhigang.

Nurse: Ah.

Investigator: Any others?

(The nurse was asking for other people)

Nurse: They are the two who mainly do (transplants).

Investigator: Oh. You mean they are the two directors, the lead surgeons, right?

Nurse: Right, that's right.

Investigator: Then I will check that... as you said, I need to look for (the information) on the website, then find out on which day they are on duty. I then go make an appointment at the outpatient clinic...

Nurse: Right, right. You can make an appointment on the website.

Investigator: Ah. Then, then for a liver transplant, (I) just look for those two directors?

Nurse: Right. You just look for those two if you want a liver transplant. Those two are the lead (surgeons) for that. Ah.

Investigator: Then I want to ask whether you know how much money those patients need to prepare for that? Have you heard about that from the patients, as we don't have medical insurance?

Nurse: I am not sure about that.

Investigator: You have not heard from your patients about how much money need to be prepared?

Nurse: Ah. No.

Investigator: Then are you saying that your hospital has the qualification, capable of doing (the transplants)? Or you need to invite experts from outside?

Nurse: Our hospital has the capability to do it.

Investigator: Your hospital can do it, right?

Nurse: Yes. Yes. Those two are the experts specialized in doing that.

Investigator: Specialized in that? That's good. Then whose skills are better?

Nurse: Ah. Eh. Xu, Xu is the president. You think about that.

Investigator: Ah. As the president, he must be the one.

Nurse: As you are asking, I just told you that. You can make an appointment to consult with them.

Investigator: Okay, okay. Ah. During the pandemic, your hospital has been open as usual. I have been thinking and waiting.

Nurse: Ah.

Investigator: I thought that due to the pandemic, none were open, but after all, they are all open. That's good.

Nurse: Ah. You make an appointment with them. Then you come here to ask more questions. Okay.

Investigator: Then in your hospital, are there still any Covid-19 patients, although not on the same floor? But....

Nurse: No. No. There are no such patients in our hospital. If there are confirmed cases, they are all sent to Taiyuan No. 4 People's Hospital.

Investigator: Ah. There have been such patients.

Nurse: But they will not be admitted here in our hospital.

Investigator: You were seeing those patients at the time, but...

Nurse: Right, that's right. We do not keep (such patients) here now.

Investigator: Good. Then thank you!

Nurse: Ah. No problem.

Investigator: Okay.

Nurse: Ah. Okay.

Investigator: Bye!

Nurse: Bye!